

Ленинэнь киява

ВЛКСМ-нь Мокшэрзянь обкомонтъ ды Саранскоень ошонь комитетэнтъ газетаст

АВГУСТОНЬ
11 чи,
1937 ие
№ 91 (765)
ЛКСИ: 7-це ие
чинь ютазь

Советской Союзонь Геройтнень Чкалов, Байдуков ды Беляков ялгатнень каземадо

СССР-нь Центральной Исполнительной Комитетэнтъ
по: постановлению

Москов—Пелеве ено полюс—Американь Соединенной Штатне маршрутканть героической васенцеде топавтозь атак валгоне ливтямонть ютавтоманзо кис СССР-нь Центральной Исполнительной Комитетэсь тейсь постановления:

1. Каземс Якстере Знамянь ордена Советской Союзонь Геройтнень:

Чкаловонь В. П. — „АНТ—25“ экипажонь командирэнтъ,
Байдуковонь Г. Ф. — омбоце пилотонтъ,
Беляковонь А. В. — штурманонтъ.

2. Ливтямонть участниктнэнь—В. П. Чкаловнэнь, Г. Ф. Байдуковнэнь ды А. В. Беляковнэнь максомс ярмаконь единовременной казне — 30 тышат целковойть эрвантень.

СССР-нь Центральной Исполнительной Комитетэнтъ
председателесь М. КАЛИНИН.

СССР-нь Центральной Исполнительной Комитетэнтъ
секретаресь А. ГОРКИН.

Москов, Кремля, 1937 иень
августонь 9-це чы.

Громов, Юмашев ды Данилин ялгатне Парижсэть

Советской летчиктнэ Громов, Юмашев ды Данилин ялгатне, — трансполярной ливтямонть геройтне, конат Московсто ливтясть Американь, тейсь прямояга васоло таркав ливтямонь весемасторлангонь рекорд, — сталинской эпохань достойной чератне сьть мекев Советской Союзонь.

Августонь 9-це чистэнтъ пачкодсть Парижев. Сен Лазор вокзалонтень поездэнтъ самодонзо икеле уш залтнэ пешкедсть ломанде, сьнь мольсть приветствовать летчиктнэнь, конат советской авиациянтень тейсь вечной слава. Вастыцянтень ютксо ульнесь Франциясо Советской Союзонь полпредэсь Суриц ялгась, торгпредэсь Попов, Франциянь авиациянь министронтъ Пьер Котонь представителесь, французской авиациянь генштабонь представителесь, депутаттнэнь палатасонть авиационной комиссиянь председателесь

заместителесь Вайян Куртюрье, Московской художественной Академической театранть покш мастертнэ, конат ней выступают Парижсэ, летчиктнэнь-геройтнэнь нист—Громова, Юмашева ды Данилина, конат мольсть Парижев, ды французской, советской ды лия мастортнэнь печатень ламо представителеть.

Вастыцятне макснесь Громов, Юмашев ды Данилин ялгатненень ламо цепят, тейсь сьнест овация. Автомобильс озазь советской летчиктнэнь приветствовали сееремасо: „Шумбра улезь Советской Союзось“, „Шумбра улезь советской авиациясь“, „Эрва косо Советт“.

Геройтнень марто автомобилесь вокзалстонть тусь, мельганзо марявь „Интернационалонтъ“ морамозо.

Летчиктнэ Парижсэ кармить улеме зярыя чить.

— 000 —

С. Б. Зодионченко ялгась—РСФСР-нь Народной Комиссартнэнь Советэнь председателентъ заместителесь

ВЦИК-нь Президиумось кемекстызе Семен Борисович Зодионченко ялганть РСФСР-нь Народ-

ной Комиссартнэнь Советэнь председателентъ заместителекс.
(ТАСС).

— 000 —

Н. В. Рудницкий академикесь казезь Трудовой Якстере Знамянь ордена

СССР-нь Центральной Исполнительной Комитетэсь тейсь постановления: селекционной тевсэнтъ ды плодоягодной растениянтень пелеве енов продвижениясонть

научной покш заслугатнень кис Николай Васильевич Рудницкий академикэнтъ каземс Трудовой Якстере знамянь ордена.

„Спартаконь“ командась саизе „Мирэнь рабочей кубоконтъ“

Августонь 8-це чистэ Парижсэ прядовсь весемасторлангонь выставканть честьс спортивной пелькстамотне. Советской спортсментнэ неть пелькстамотнэса саизь ве-

се васень таркатнень. „Спартак“ обществанть футбольной командась саизе (выиграл) „Мирэнь рабочей кубоконтъ“.

(ТАСС).



Иркутскоентъ ды Якутскоентъ юткова теленек-кизэнек ливтнить гражданской воздушной флотонь почтово-пассажирской самолетт.
СНИМКАСОНТЬ: 1 классонь пилотось Сергей Александрович Асямов, кона роботы Иркутск—Якутск линиясонть 1933 иестэ саезь. Вадря, авариявтомо роботанть кис сон аволь весть премировазель.

Фотось Е. Хилдеев (СОЮЗФОТО).

ВЛКСМ-нь обкомонтъ пленумсто

Августонь 9-це чистэ ульнесь ютавтозь ВЛКСМ-нь обкомонтъ аволь очередной пленум. Пленумось кулцоньзе ВКП(б)-нь обкомонтъ секретарэнтъ обязанностнень топавтыцянтъ Поляков ялганть общениязо ВЛКСМ-нь обкомонтъ руководстванзо коряс ВКП(б) нь ды ВЛКСМ-нь обкомнтнэнь решениядост.

Поляков ялгась подробнасто охарактеризовал ВЛКСМ-нь обкомонтъ руководстванть состояниязо ды теке марто жо комсомольской областной организациянтъ состояниязояк.

ВКП(б) нь ЦК-нтъ февральской Пленумонтъ, ды ВЛКСМ-нь ЦК-нтъ III-це Пленумонтъ решениятнеде мейле ды Сталин ялганть указаниядонзо мейле, — мерсь Поляков ялгась, — комсомольской областной весе организациянтень эрволь бу улемс мобилизовазь революционной бдительностень кепедемантень, врагтнэнь ды сьнест лездыцянтъ ды вельтицянтъ педепев таргсемантень.

Но алкукс жо тевесь ашти аволь истя. — Седе тов корты Поляков ялгась. — Мик комсомольской руководствань органтинэнь отчеттнэнь ды кочкамотненень анокстамсто ды ютавтомсто те задачась эзь кармак улеме центральной задачка кой-кона комсомольской организациянтне икеле. Неть результаттнэнь кувалт, отчеттнэнь ды кочкамотнень шкастонть не сумели таргамс лангс народонь аволь аламо врагт ды сьнест вельтицянтнэнь ды лездыцянтнэнь ды аволь аламо эйстэст аравтозь комсомольской роботас (Торбеева — „Красная Мордовия“ совхоз, Инсар, педучилица ды лият).

Мейсэ жо толковамс те положениянтъ? Тевесь сеньсэ, — корты седе тов Поляков ялгась, — што бюронть руководствасо секретарекс аштесь народонь врагт Иванов, кона народонь врагтнэнь лангс таргамонь востронтнэнь айгиль ве-

пелев, лепштысь сигналтнэнь, лездась народонь врагтнэненень сьнест предательской тевсэст, калавтсь комсомольской организациянтнэса организационной ды воспитательной роботанть.

Тевесь сеньсэ, што атак ваносе лангс, што ульнесь Ивановонь враждебной тевденэзь сигналт, бюронь члентнэ шкастонзо эзть макст отдор народонь врагонтъ Ивановонь подлой деятельностинтень. Бюронь члентнэнь эзь сато большевистской смелостест шкастонзо аравтомс вопрос Ивановдо ды лангс таргамс сонзэ, прок народонь врагонтъ.

Ды, остаткав, нельзя чатмонемстень коряскак, што бюросонть улить ломанть, конат сьнест пацьказь ды сюлмавозь народонь врагтнэ марто ды разложившееся. Бюронь членэсь Левин пачк ульнесь сюлмавозь народонь врагонтъ Рогожин марто сонзэ лангс таргавомазонзо. Бюронь член Калядин — разложившийся ломань, аволь ванькс Киселевгак.

Тедэ мейле, Поляков ялгась теи вывод, што обкомонтъ те бюрось а маштови комсомольской областной организациянтень руководствань тевсэнтъ, не может педепев лангс таргамс народонь врагтнэнь-троцкистнэнь, бухаринецтнэнь ды лия двурушниктнэнь ды возглавить комсомолонь массатнэнь ды од ломаньтнэнь полититической касыця активност.

Поляков ялганть кортамодонзо мейле ушодовсть ВЛКСМ-нь обкомонтъ пленумонь члентнэнь оживленной кортамотне. Пленумонь члентнэ эсист кортамосост таргасть лангс народонь врагонтъ Ивановонь подлой тевензэ, критиковизь обкомонтъ бюронть, весе ды сонзэ башка члентнэнь роботань а маштовикс практиканть, Теке марто жо вешсть объясненият ВЛКСМ-нь

(Пезэ 2-це страницасо)

„ЛЕГКОЙ КАВАЛЕРИЯНЬ“ РЕЙД**Проверямо эщо эзь кармак**

Августонь 5-це чистэ 25-це чис-
ютавтови тонавтнемань од иентень
школатнень анокстамонь провер-
канть коряс „легкой кавалери-
янь“ рейд.

ВЛКСМ-нь Саранскоень горко-
мось те теветь тееме фатясь
позда. Сон ансяк августонь 8-це
чистэ тейнесь „легкой кавале-
риянь“ группатнень руководитель-

тнень марто инструктивной сове-
щания. Сопещаниясонть толко-
вазь ВЛКСМ-нь ЦК нть постанов-
лениязо рейдэть ютавтомадо ды
„легкой кавалериянь“ группатне
кучозь Саранск ошонь школагне-
ва. Тонавтнема од иентень шко-
латнень анок-чист проверямо эщо
эзь кармак „легкой кавалериянь“
ламо группат.

П. Кудашкин.

ШКОЛАСТОНТЬ ТЕИСТЬ УТОМ

Кочкуровань район. Ташто
Мурза велень аволь полной сред-
ней школань директорось Борис-
кин стувтызе тонавтнемань ушо-
домантень школанть анокстамонзо
ды школанть теизь сюронь кай-
сема таркакс (амбаркс).

Аволь полной средней школась
те шкас вана кодамо положениясо:
вальманзо поркснезь, партизан-
синтрезь, галанканзо амаштовить,
учебной пособиянзо апак анокста
ды те шкас школась пешксе зер-
надо.

Моряк.

**Карматано тонавтнеме ансяк
„отлично“**

Агеева Райнень ды Манянень то-
подсть 8 иеть. Сынть тонавтнема
од иентень молить школав тонавт-
неме васенцеде. Сынть кенярдозь
учить тонавтнема иень васень
чинть. Се чинтень сынть уш нейке
авокстасть книгат, тетрадь, ка-

рандашт ды тонавтнесть ламо
букват.

Эсист ютксо кортамосост Рай-
ды Маня мерсть, што: „кармата-
но тонавтнеме ансяк „отлично“
“.

В. Агеев.

Дубенкань р-н., Кабай веле.

ТОНАВТНЕДЕ, УЦЯСКАВ ОД ЛОМАНТЬ!

Курок ушодови тонавтнемань од
иесь. Сатышкасто ды пек весела-
сто оймсесть весе тонавтницятне.
Ней сынть таго од вийсэ ды покш
мельсэ учить тонавтнемань од
иенть.

7-це классонь прыдья ламо то-
навтницят туить тонавтнеме эрва

кодамо школава: Шабалов Володя,
Назимкин Коля молить средней
школав; Сидорова Оля ды Кудош-
никова Маня молить Саранскоень
мокшэрзянь педучилищав ды истя
жо лиятнеяк.

Истя касты ды максы покш превть
минек родной Социалистической
покш масторось уцяскав ды цве-
тиця од ломантнень.

Н. Калеев.

Чамзинкань р-н, Хлыстовка в.

**ПРОЛЕТАРСКОЙ
ИНЕ РЕВОЛЮЦИАНТЬ
БОЕВОЙ
АНОКСТАМОНЬ С'ЕЗД
(ПЕЗЭ)**

Тезде мейле ютасть комсь иеть.
Партиясь Сталин ялганть ветямон-
зо коряс в основном строизе со-
циалистической обществанть, те-
изе сень, што минек масторсо из-
нясь социализмась. Сетне жо, ко-
нат комсь иеде тезде никеле мольсть
Ленинэнь—Сталинэнь линиянь кар-
шо, кеверсть махровой контре-
волюциянь лагерсь, кармасть
улеме веревь фашизманть троц-
кистско-правой агентуракс.

Партиянь VI-це с'ездэнь арав-
тозель социалистической строень
теемань всемирно-исторической
задача. Ленинэнь директиватне,
Сталин ялганть докладнэ, с'ез-
дэнь решениятне ульнесть под-
чиненной боевой вейке задачас
—буржуазиянь вооруженной ер-
томанзо анокстамонть, проле-
тариятонть диктатурань кемек-
стамонть. „Большевиктнэнь ап-
рельской конференциясь парти-
янь нацелил буржуазной рево-
люциянь социалистическойс ка-
соманть, VI-це с'ездэсь парти-
янь нацелил вооруженной вос-
станиятнень.“⁷⁾

⁷⁾ История гражданской войны в СССР,
1-це том, 320-це стр.

(„Правда“)



СНИМКАСОНТЬ: штурвалонть вакесо Исаронь комбайнерэнь школасто прак-
тикавтось И. Ф. КИЧАЕВ ды комбайнерэсь АНТОНОВ „КЕЧ“ колхозсо (Рузаевкань
р-н) ледить пинеме.

Колхозось сюпалгады

Допрок кармасть лиякстоммо Хлы-
стовка велесь. Икелень лондадозь
кудотнень таркас кепедить одт,
мазый кудот.

Веселгады ды сюпалгады кол-
хозниктнэнь эрямо-чиськак. „Чи-
де-чис касить „Красный Октябрь“
колхозсонть общественной покш
постройкат: колхозонть улить
ферманзо—скалонь тьямо-рашта-
монь ды тувонь; ули покш ды
вадря кузницязо, умарь-пирезэ,
нешкензэ ды лият.

Колхозонь уряды пек покш ды
сюпав урожай. Колхозниктнэ по-
лучить уш аванс.

Колхозникенть Гришин Федо-
ронь семиясонзо 12 ломань, робот-
никтнэде жо ансяк 2, но сон ро-
ботась честна ды кавонест теисть
395 трудо-чить, конатне лангс по-
лучась аванс 395 килограммт.

Истя касы ды сюпалгады Хлыс-
товка велесь ды сонзэ колхозозо.

Н. Калеев.

Чамзинкань р-н.

Од ломантне лездыть

МТС-нь од ломантне, ВЛКСМ нь
членэнь Бутулинань ды ВКП(б)-нь
члентнэнь Степаниковань ды Та-
расовань инициативаст кувалт
решасть, штобу лездемс сюронь
урядамонь тевсэнть кадовиця вей-

ке колхознэнь. Истямо колхозокс
кочкизь Мурзань „Труженик“ кол-
хозонть, ков якасть од ломантне
марто лездемо 3 чить.

Г. Баранов.

Кочкуровань р-н.

Анокстыть школатнень эйсэ

Пермизь велень школатнень умок
уш кармасть анокстамо тонавтне-
мань од иентень: витнить партат-
нень, тейнить од классонь каби-
нетт, красить школатнень ушо ды

потмо енксост ды лият.
Покш мель тенень дутьть шко-
лань директортнэ.

А. Ильяев.

Березникань р-н.



СНИМКАСОНТЬ: „ПАМЯТЬ ЛЕНИНА“ (Темниковань р-н) колхозсо колхозниктнэ пивцить

урядазь урожаенть.

Фотось Веретенниковонь.



**Саранскоень элеваторсо
сюронь максомась чиде-чис
яла виевгады**

СНИМКАСОНТЬ: автомашинасто сюронь чамдомазо (Саранскоень районь Куйбышев лемсэ колхоз).
Фотось Б. Волгинэнь.

САЕДЕ ПРИМЕР БИРЮКОВСТО

Чукалонь „Путь Ильича“ колхозсо сех вадрясто тевесь моли 4-це бригадасонть, косо бригадирсь Любезнов.

Те бригадасонть тевесь моли дружнасто: 156 гектар розенть нуизь 7 час, планонь коряс жо саезель 9 час. Нуемась ютась отличной качества марто.

Те бригадасонть вадрясто ладязь культурно-массовой роботась. Тосо роботы комсомольцесь Бирюков, кона нолдась бригадной стенной ниле газетат ды кавто номерт колхозной стенной газетат.

Веселасто ютыть те бригадасонть обедень перерывтнэяк: Бирюков ловнокшны газетат, художественной литература ды лият.

Нуицятне ютксо вадрясто тонавтнить „СССР-нь Верховной Советс кочкамотнеде Положениянь“ ды ней Бирюков толкови пивцыцятне ютксо Мокшэрзянь ВКП(б)-нь обкомонть ды ЦИК-енть постановлениянзо МАССР-нь трудиятнень соцпелкстамодонть.

Секкак колхозонь партийно-комсомольской организациятне ды колхозонь правлениянь заседания евтась Бирюковнень благодарность ды карми улема максозь премия.

Ф. Кипайкия.

Ардатовань район.

Культурной роботанть--паксяв!

Ташто Мурза велесэ „Труженик“ колхозсо колхозонь правлениясь паксянь станс тейсь радио. Стансонть улема кармить паксянь 8 бригадат ды вейке тракторной бригада. Эрьва бригадас аравтозь культуроботник.

Эрьва бригадава чистэ ускуить свежа газетт, журналт ды нолдтнить стенной газетат.

Г. Баранов.

Кочкуровань р-н.

Тяньцинсьэ Советской консульстванть лангс каявомантень

ТАСС-онь корреспондентсьэ получась сведеният седе, што Бейпинсьэ СССР-нь полпредстванть советникентень Спильванека ялгантень, кона теке жо шкане Тяньцинсьэ СССР-нь генеральной консул,—якась японской посольстванть секретаресь Сима ды евтась сожаления Тяньцинсьэ советской генеральной консульстванть лангс каявоманть кувалт. Сон те каявоманть теевеманзо толковизе сеньсэ, што се шкастонть Тяньцинсьэ японской войскаднеде ульнесть аволь ламо, секс сынест а кодадь

кирдемс порядка се районсонть, косо ашти советской генеральной консульствась.

Тяньцинсьэ получась сведеният седе, што Тяньцинсьэ японской консулось официально евтась Тяньцинсьэ консульской корпусонь старшинантень, истя жо СССР-нь вице-консулонтень Смирнов ялгантень седе, што японской военной властне примить весе эрявикс мератнень советской генеральной консульстванть ванстоманзо туртов.

Испаниянь фронтнэсэ

Августонь 7-це чистэ центральной фронтсонть мятежиктнэ ушодокшность атака Мансанарес ленть трокс французской седенть маласо. Республиканецтнэ успешно тапизь те атаканть. Республиканской частне Карабанчелень секторсонть калавть укрепленной зяряя кудот.

Чи лисема ено фронтсонть августонь 8 чистэ республиканской авиациясь таго бомбардировизе Сарагосанть маласо мятежиктнэнь аэродромонть. Зяряя бомбат прасть мятежиктнэнь самолетост лангс. Истя жо тапазь-калавтозь

витнемань мастерскоесь ды сезезь боеприпаствань складось.

Астуриясо (Пелеве ено фронт) республиканской артиллериясь пансинзе Овиедосонть пурнавозь мятежиктнэнь. Мятежиктнэ анокстыльть взрыв Овиедонь окраинасонть Санто Доминго кварталсонть. Республиканецтнэненъ тең кувалт евтась мятежиктнэнь ендосынест ютазь ломань. Республиканецтнэ эсь шкасто примасть предостороженностень мерат ды сынсь минировизь те районсонть мятежиктнэнь позицияст. Теевсь взрыв ды мятежиктнэнь позицияст тапазь-калавтозь. (ТАСС).

Испаниянь пелеве енксонть оборонань комитет

Парижстэ пачтить куля, што Испанской правительствась организовась Испаниянь пелеве енксонть оборонань комитет. Комитетсь—Сантандер ошонть. Оборонань комитетэнт властезэ карми улема республиканской Испаниянь пелеве енксонть.

Комитетэнт председателекс назначась Северной армиянь командующеесь, комитетэнт членкс—Сантандерсэ ды Астуриясо центральной правительстванть уполномоченнойтне, истя жо Басктнэнь

масторонь правительстванть уполномоченной, вейке представитель Сантандерэнт пельде ды вейке—Овиедонть пельде.

Комитетэнт задачанзо: правительственной уполномоченнойтнэнь ды военной командованиянь деятельностьст согласованиясь, все сеть эрявикс мератнень примамось, конат эрявить изнямонь кис ды центральной правительстванть решениятнэнь тевс ютавтомась. (ТАСС).

Испанской мятежиктнэнь лагерсьэ восстаният

Парижстэ кулятнень коряс, Испаниясо толедской фронтсо мятежиктнэнь лагерсьэ марокканской ды испанской частне ветить бойть мятежиктнэнь лия частнень каршо. Одов ушодовсть волненият Мотрильсэ (Альмериянь эйстэ чи валгомасо) мятежиктнэнь гарни-

зонсо. Пушкатне, коватнень мятежиктнэ аравтнэизь Сакратиф мысэнт лангсо, велявтозь Мотриль ленть лангс. Пачтить кулят, што ульнесть нолдазь ламо снарядт. Августонь 6-це чистэ Мотрильстэ кайсететсь виев леднемат. (ТАСС).

Шанхайсэ японской провокация

Шанхай, августонь 9-це чистэнт чокшне 5 чассто японской моряктнэ автомобильстэ леднесть Шанхаенть маласо военной аэродромонь китайской охрананть лангс. Леднема шкастонть маштозь 1 япо-

нец ды ранязь 2 китаецт. Китайской полициясь ды охранной войскактне аравтсь отряд аэродромонть ветия шоссенть ванстомо. Шоссенть кувалт чувить околп. Учить тосо покш событият.

Бейпинсьэ положениась

Лондон, августонь 9-це чи (ТАСС). Японской войскактне августонь 8-це чистэнт эсикт кедьс целанек саизь Бейпинэнт лангсо властенть. 4 тышат японской солдатт ютасть ошканть ды занизь китайской казарматнень, Пехот-

ной частнеде башка, Бейпинэв састь кавалерийской отрядт, 15 танкат, 10 покш орудият, полевой артиллериянь батареят, обоз, зяряя снаряженият ды военной имущества.



Тейтертнень туртов, конат В. Хетагуровань тердеманзо коряс састь роботамо Дальней Востоков, Комсомольскойсэ строясь эрямонь од кудо 400 ломань.

СНИМКАСОНТЬ: Комсомольскойсэ машиностроительной заводсонть роботыца тейтерть молить комсомольской промксов. Керш ендо вить енов—Надя Панкова, Вера Кривошейн, Зина Смылова ды Тося Зарубина.

Фотось Б. ФИШМАНОНЬ (Союзфото).

Сайгушевасо ды Полковасо тонавтнемань од ментень а анокстыть

Сайгуш велесэ школанть витнеме те шкамс ээть кармсе.

А велень советсь, а РОНО-сь овси а мелявтыть школанть витнеманзо кис, прок те а сынст те-веськак. Школосонть араськак аравтозь постоянной директор.

Истя жо ашти тевесь Полковка велесэяк: а пенг, а мезть арасть.

Истямо положенианть шкасто, кодамо Сайгушевасо ды Полковасо, арасть кодаткак кемемат, штобу тонавтнема иесь ушодовольшкасто ды вадрясто витнезь школасо.

Ваня Юный.

Чамзинкань р-н.

А толковить кочкамонь од закононт

Кочкуровань район. Од Тягловкань „Ленинэнь ки“ колхозонь колхозниктнэ ютксо те шкас эщо эзизь толкова „СССР-нь Верховной Советс кочкамотнеде Положениянь“.

Комсомольской первичной организациясь (комсоргось Мазаркин) сень таркас, штобу кочкамонь од закононт толковамс од ломантнень ды колхозниктнэнь ютксо, эсь ютксо саст эзизь толкова. Вельсоветсь ды парторгось Видякин тожо а ловить эрявиксэкс толковамс колхозниктнэ ютксо те пек важной исторической документанть.

Велькор.

Редакционной коллегия.